

DZIAŁ I

CHAPTER I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2011 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
AND POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksploracja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b
W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH IN CUBIC HECTOMETRES				
WOJEWÓDZTWO	109,5	41,6	29,6	38,4
VOIVODSHIP				
Podregion nyski	35,5	4,5	16,9	14,2
Subregion nyski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	6,1	0,5	1,8	3,8
Kluczborski	7,8	1,5	4,0	2,3
Namysłowski	12,3	0,4	10,4	1,5
Nyski	7,0	1,7	0,7	4,7
Prudnicki	2,3	0,4	–	1,9
Podregion opolski	74,0	37,1	12,7	24,2
Subregion opolski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	2,7	0,4	0,0	2,3
Kędzierzyńsko-kozielski	12,7	8,5	–	4,2
Krapkowicki	10,3	8,1	–	2,2
Oleski	2,3	0,1	0,3	2,0
Opolski	31,7	18,4	9,2	4,1
Strzelecki	6,3	0,4	3,3	2,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	8,0	1,2	–	6,7
W % ZUŻYCIA WODY OGÓŁEM IN % OF WATER CONSUMPTION TOTAL				
WOJEWÓDZTWO	100,0	37,9	27,0	35,0
VOIVODSHIP				
Podregion nyski	100,0	12,5	47,5	39,9
Subregion nyski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	100,0	8,1	29,9	62,0
Kluczborski	100,0	19,9	51,1	29,0
Namysłowski	100,0	2,9	84,9	12,3
Nyski	100,0	23,8	9,4	66,7
Prudnicki	100,0	16,3	–	83,7
Podregion opolski	100,0	50,1	17,2	32,7
Subregion opolski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	100,0	14,9	0,9	84,1
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	66,9	–	33,1
Krapkowicki	100,0	78,7	–	21,3
Oleski	100,0	3,1	11,7	85,2
Opolski	100,0	58,1	28,9	13,0
Strzelecki	100,0	6,2	51,5	42,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	15,3	–	84,7

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and replenishing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^a Waste water ^a	Oczyszczone Treated				Nieoczyszczone Untreated	
		razem total	mecha- nicznie mecha- nically	che- micz- nie ^b i biolo- gicznie chemically ^b and biologically	z pod- wyższonym usuwaniam biogenów with incre- ased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone sie- cią kanali- zacyjną discharged by sewer- age system
		w hm ³	in hm ³	w % razem	in % of total	w hm ³	in hm ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	101,9	87,3	61,6	7,5	30,9	14,6	–
Podregion nyski Subregion nyski	11,8	11,4	2,7	21,3	76,0	0,4	–
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	3,3	3,3	8,6	8,1	83,3	0,0	–
Kluczborski	1,4	1,4	0,5	28,2	71,3	–	–
Namysłowski	1,0	1,0	–	3,8	96,2	–	–
Nyski	4,8	4,4	0,3	9,9	89,8	0,4	–
Prudnicki	1,3	1,3	–	100,0	–	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	90,1	75,9	70,4	5,4	24,2	14,2	–
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	1,1	1,1	–	33,5	66,5	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	22,0	22,0	76,2	7,5	16,4	–	–
Krapkowicki	3,3	3,3	0,4	0,1	99,5	0,0	–
Oleski	1,1	1,1	18,1	12,7	69,2	–	–
Opolski	40,0	39,5	91,2	3,8	5,0	0,5	–
Strzelecki	15,3	2,1	3,3	21,4	75,3	13,2	–
Miasto na prawach powiatu – Opole	7,2	6,9	6,1	0,1	93,8	0,4	–
City with powiat status – – Opole							

a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerns only industrial waste water.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R. (dok.)
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a <i>Population using waste water treatment plants in % of total population^a</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym z oczyszczalni <i>of which treatment plants</i>	
		biologicznych <i>biological</i>	z podwyższonym usuwaniami biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68,1	12,7	55,1
Podregion nyski Subregion nyski	66,3	18,0	48,3
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	80,2	10,5	69,7
Kluczborski	60,2	18,3	41,9
Namysłowski	46,1	2,7	43,4
Nyski	69,4	11,0	58,4
Prudnicki	58,4	58,4	–
Podregion opolski Subregion opolski	69,2	9,3	59,6
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	51,1	19,1	31,9
Kędzierzyńsko-kozielski	83,0	11,0	72,1
Krapkowicki	67,3	0,2	67,1
Oleski	46,7	7,1	38,4
Opolski	53,6	15,6	37,2
Strzelecki	62,1	14,5	47,5
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	100,0	–	100,0

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a *Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.*

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2011 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń pyłowych particulates		Emission of pollutants gazowych ^a gases ^a	
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide
	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2463	1276	65102
Podregion nyski Subregion nyski	379	318	2672	1225
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	91	83	935	508
Kluczborski	94	55	358	145
Namysłowski	69	68	240	81
Nyski	90	79	918	369
Prudnicki	35	33	221	122
Podregion opolski Subregion opolski	2084	958	62430	10775
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	193	192	573	60
Kędzierzyńsko-kozielski	485	259	9382	2674
Krapkowicki	539	60	27021	2096
Oleski	47	30	436	35
Opolski	584	272	21203	5064
Strzelecki	32	22	206	120
Miasto na prawach powiatu – Opole	204	123	3609	726
<i>City with powiat status – Opole</i>				

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych particulates	gazowych ^a gases ^a
	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99,9
Podregion nyski Subregion nyski	86,1	6,6
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	86,1	–
Kluczborski	80,0	–
Namysłowski	83,0	–
Nyski	90,1	17,0
Prudnicki	88,0	–
Podregion opolski Subregion opolski	99,9	70,3
powiaty: <i>powiats:</i>		
Głubczycki	68,5	–
Kędzierzyńsko-kozielski	99,0	35,1
Krapkowicki	99,9	78,1
Oleski	52,5	–
Opolski	99,9	68,7
Strzelecki	91,2	–
Miasto na prawach powiatu – Opole	99,9	–
<i>City with powiat status – Opole</i>		

a Bez dwutlenku węgla.

a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2011 R.
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) Waste generated (during the year)				
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w t per km ² in t	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazyno- wane czasowo temporarily stored
WOJEWÓDZTWO	971,4	103,2	805,4	54,5	111,5
VOIVODSHIP					
Podregion nyski	106,8	25,0	100,4	5,2	1,2
Subregion nyski					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	21,8	24,9	20,8	0,2	0,8
Kluczborski	6,0	7,0	5,9	0,1	–
Namysłowski	20,5	27,4	20,4	–	0,1
Nyski	54,1	44,2	49,1	4,9	0,1
Prudnicki	4,4	7,7	4,2	–	0,2
Podregion opolski	864,6	168,2	705,0	49,3	110,3
Subregion opolski					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	12,8	19,0	12,8	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	204,9	327,8	74,0	23,5	107,4
Krapkowicki	120,8	273,3	114,0	6,1	0,7
Oleski	4,1	4,2	4,1	–	–
Opolski	402,0	253,5	394,1	6,1	1,8
Strzelecki	21,8	29,3	20,6	1,1	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	98,2	1012,4	85,4	12,5	0,3

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste land filled up to now (accumulated ^b ; end of the year)		Tereny składowania odpadów, nie- zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of the year) in ha
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w tys. t per km ² in thous. t	
WOJEWÓDZTWO	22140,5	2,4	217,6
VOIVODSHIP			
Podregion nyski	5,8	0,0	1,5
Subregion nyski			
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	–	–	–
Kluczborski	–	–	–
Namysłowski	–	–	–
Nyski	–	–	–
Prudnicki	5,8	0,0	1,5
Podregion opolski	22134,7	4,3	216,1
Subregion opolski			
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	18640,5	29,8	161,3
Krapkowicki	1193,4	2,7	30,5
Oleski	–	–	–
Opolski	2198,3	1,4	15,1
Strzelecki	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	102,5	1,1	9,2

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 5. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>				Pomniki przyrody ^c <i>Monuments of nature^c</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerwaty przyrody ^a <i>nature reserves^a</i>	parki krajobrazowe ^{ab} <i>landscape parks^{ab}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^b <i>protected landscape areas^b</i>	
W HEKTARACH IN HECTARES					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256263,4	895,1	61689,0	189628,3	647
Podregion nyski Subregion nyski	104648,9	450,9	28412,0	74674,1	267
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	14148,8	241,9	9017,8	3920,4	115
Kluczborski	30921,4	111,1	2842,5	27913,6	54
Namysłowski	34873,5	–	11735,7	23085,9	30
Nyski	23048,7	94,4	3163,0	19754,2	52
Prudnicki	1656,5	3,5	1653,0	–	16
Podregion opolski Subregion opolski	151614,5	444,2	33277,0	114954,2	380
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	8416,0	93,9	–	8322,1	9
Kędzierzyńsko-kozielski	4658,0	–	–	4636,7	73
Krapkowicki	9380,4	61,1	1113,8	8184,3	37
Oleski	8754,3	–	–	8686,6	36
Opolski	88275,4	122,0	28258,3	59677,1	147
Strzelecki	32101,5	167,2	3904,9	25447,4	52
Miasto na prawach powiatu – – Opole	28,9	–	–	–	26
<i>City with powiat status – – Opole</i>					

^a Bez otuliny. ^b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. ^c Pomniki przyrody – w szt.

^a Excluding buffer zones. ^b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas. ^c Monuments of nature – in units.

TABL. 5. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2011 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>				Pomniki przyrody <i>Monuments of nature</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerwaty przyrody ^a <i>nature reserves^a</i>	parki krajobrazowe ^{ab} <i>landscape parks^{ab}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^b <i>protected landscape areas^b</i>	
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI IN % OF TOTAL AREA					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27,2	0,1	6,6	20,1	x
Podregion nyski Subregion nyski	24,5	0,1	6,7	17,5	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,2	0,3	10,3	4,5	x
Kluczborski	36,3	0,1	3,3	32,8	x
Namysłowski	46,6	–	15,7	30,9	x
Nyski	18,8	0,1	2,6	16,1	x
Prudnicki	2,9	0,0	2,9	–	x
Podregion opolski Subregion opolski	29,5	0,1	6,5	22,4	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	12,5	0,1	–	12,4	x
Kędzierzyńsko-kozielski	7,5	–	–	7,4	x
Krapkowicki	21,2	0,1	2,5	18,5	x
Oleski	9,0	–	–	8,9	x
Opolski	55,6	0,1	17,8	37,6	x
Strzelecki	43,1	0,2	5,2	34,2	x
Miasto na prawach powiatu – – Opole	0,3	–	–	–	x
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a Bez otuliny. ^b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Excluding buffer zones. ^b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 6. **NAKLĄDY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
w tys. zł in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	315314,9	214979,8	50110,3	30215,5	106203,7	22665,5
Podregion nyski Subregion nyski	81742,5	70567,3	5534,5	62,4	70096,3	8504,7
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	31263,9	31076,6	-	-	36833,5	857,6
Brzeg	1330,4	1150,2	-	-	297,7	297,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	21437,5	21437,0	-	-	-	-
w tym miasto of which town	-	-	-	-	-	-
Lewin Brzeski	7981,0	7981,0	-	-	32305,2	-
w tym miasto of which town	5741,0	5741,0	-	-	-	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	6,6	-	-	-	1323,8	-
Olszanka	303,0	303,0	-	-	1569,3	10,0
Skarbimierz	205,4	205,4	-	-	1337,5	549,9
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	5641,9	5633,2	-	-	16393,5	1991,4
Byczyna	149,4	149,4	-	-	-	-
w tym miasto of which town	-	-	-	-	-	-
Kluczbork	1618,7	1618,7	-	-	15295,7	893,6
w tym miasto of which town	284,8	284,8	-	-	301,6	257,4
Wolczyn	1323,1	1314,4	-	-	1097,8	1097,8
w tym miasto of which town	1314,4	1314,4	-	-	80,9	80,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	2550,7	2550,7	-	-	-	-

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat namysłowski	18367,3	16372,4	753,0	31,0	2203,5	671,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów	10963,1	9721,2	–	31,0	435,1	433,0
w tym miasto	3444,5	2233,6	–	–	398,3	396,2
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice	3729,9	3729,9	–	–	–	–
Pokój	–	–	–	–	1641,7	111,6
Świerczów	2754,4	2754,4	–	–	119,3	119,3
Wilków	919,9	166,9	753,0	–	7,4	7,4
Powiat nyski	21476,4	16023,5	4709,5	–	13812,0	4241,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy	10272,6	10272,6	–	–	4585,2	3482,4
w tym miasto	459,0	459,0	–	–	306,0	306,0
<i>of which town</i>						
Korfantów	825,2	354,2	–	–	94,3	–
w tym miasto	471,0	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Nysa	6838,9	2129,4	4709,5	–	7621,1	676,3
w tym miasto	5768,8	1059,3	4709,5	–	6982,3	452,1
<i>of which town</i>						
Otmuchów	226,7	108,1	–	–	–	–
w tym miasto	108,1	108,1	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Paczków	1494,6	1340,8	–	–	455,4	–
w tym miasto	1494,6	1340,8	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	1114,0	1114,0	–	–	–	–
Łambinowice	24,0	24,0	–	–	31,0	31,0
Pakosławice	–	–	–	–	1004,0	31,0
Skoroszyce	680,4	680,4	–	–	21,0	21,0

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>		
				w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat prudnicki	4993,0	1461,6	72,0	31,4	853,8	742,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	140,0	140,0	–	–	56,0	56,0
w tym miasto	140,0	140,0	–	–	56,0	56,0
of which town						
Głogówek	1083,9	–	72,0	–	93,1	–
w tym miasto	1083,9	–	72,0	–	–	–
of which town						
Prudnik	3354,1	1321,6	–	31,4	686,7	686,7
w tym miasto	2853,0	988,2	–	31,4	221,3	221,3
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	415,0	–	–	–	18,0	–
Podregion opolski	233572,4	144412,5	44575,8	30153,1	36107,4	14160,8
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	8199,3	7164,5	183,1	851,7	158,6	–
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	1224,0	1224,0	–	–	–	–
w tym miasto	911,4	911,4	–	–	–	–
of which town						
Głubczyce	5139,5	4903,0	183,1	53,4	–	–
w tym miasto	1084,9	1031,5	–	53,4	–	–
of which town						
Kietrz	550,0	121,0	–	429,0	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	1285,8	916,5	–	369,3	158,6	–

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / <i>in thous. zł</i>						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	27529,1	23392,3	535,9	3002,7	7883,4	3143,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle	15538,8	11408,0	535,9	2996,7	3112,5	2989,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	73,4	73,4	–	–	559,3	3,5
Cisek	2795,0	2795,0	–	–	4060,5	–
Pawłowiczki	65,0	65,0	–	–	–	–
Polska Cerekiew	6224,0	6218,0	–	6,0	–	–
Reńska Wieś	2832,9	2832,9	–	–	151,1	151,1
Powiat krapkowicki	24269,4	8611,8	6529,1	9128,5	1523,5	663,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	15152,3	3359,7	3048,0	8744,6	554,5	554,5
w tym miasto	306,5	306,5	–	–	256,0	256,0
<i>of which town</i>						
Krapkowice	414,1	414,1	–	–	–	–
w tym miasto	385,3	385,3	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Zdzieszowice	3865,0	–	3481,1	383,9	569,2	–
w tym miasto	3526,9	–	3481,1	45,8	–	–
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczyki	–	–	–	–	303,9	108,9
Walce	4838,0	4838,0	–	–	95,9	–

TABL. 6. **NAKLĄDY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat oleski	24280,7	23443,0	200,0	446,7	1286,8	1286,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	9201,0	8616,7	–	393,3	1137,0	1137,0
w tym miasto	7462,0	7186,0	–	85,0	1106,5	1106,5
of which town						
Gorzów Śląski	2836,0	2836,0	–	–	67,0	67,0
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
of which town						
Olesno	8326,6	8126,6	200,0	–	61,7	61,7
w tym miasto	7010,6	6810,6	200,0	–	–	–
of which town						
Praszka	2724,5	2724,5	–	–	–	–
w tym miasto	471,8	471,8	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	–	–	–	–	–	–
Rudniki	1192,6	1139,2	–	53,4	12,1	12,1
Zębowice	–	–	–	–	9,0	9,0
Powiat opolski	90416,7	51569,4	32224,6	1974,7	11865,0	2611,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin	2228,6	1685,3	–	543,3	309,8	126,5
w tym miasto	838,1	838,1	–	–	126,5	126,5
of which town						
Ozimek	14901,0	14738,0	163,0	–	50,0	–
w tym miasto	163,0	–	163,0	–	–	–
of which town						
Prószków	74,1	72,2	–	–	133,0	133,0
w tym miasto	35,0	35,0	–	–	64,0	64,0
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrząstowice	–	–	–	–	588,7	–
Dąbrowa	578,7	566,1	–	12,0	277,9	173,0
Dobrzeń Wielki	39283,5	1464,0	31960,5	1215,0	6974,8	911,0

TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (dok.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / <i>in thous. zł</i>						
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: (dok.) <i>Rural gminas: (cont.)</i>						
Komprachcice	16,5	16,5	–	–	8,0	8,0
Łubniany	1064,0	1064,0	–	–	29,0	–
Murów	2824,9	2824,9	–	–	–	–
Popielów	8067,1	7966,0	101,1	–	2347,5	1078,3
Tarnów Opolski	2391,9	2187,5	–	204,4	156,7	156,7
Tułowice	1,5	–	–	–	–	–
Turawa	18984,9	18984,9	–	–	989,6	25,2
Powiat strzelecki	34040,6	26162,4	1179,4	5313,2	5755,9	2127,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie	3522,3	–	–	3522,3	–	–
w tym miasto	3522,3	–	–	3522,3	–	–
<i>of which town</i>						
Leśnica	4279,0	4279,0	–	–	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Strzelce Opolskie	15716,6	11639,9	1179,4	1786,3	2145,2	12,5
w tym miasto	2400,3	122,9	1179,4	–	1688,5	12,5
<i>of which town</i>						
Ujazd	28,0	28,0	–	–	880,3	–
w tym miasto	–	–	–	–	196,0	–
<i>of which town</i>						
Zawadzkie	274,6	–	–	–	85,5	–
w tym miasto	274,6	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko	3677,7	3673,1	–	4,6	2385,3	2102,2
Jemielnica	6542,4	6542,4	–	–	259,6	12,6
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	24836,6	4069,1	3723,7	9435,6	7634,2	4328,0

TABL. 7. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2011 R. (ceny bieżące)
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays	
		własne own	z budżetu from budget							
			centralnego central	wojewódzwa voivodship	powiatu powiat	gminy (współudział gmina) (share)				z zagranicy from abroad
		w tys. zł					in thous. zł			
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	315314,9	124816,8	318,0	–	834,3	2610,1	71924,0	85336,2	26587,2	2888,3
Podregion nyski Subregion nyski	81742,5	25863,2	278,0	–	560,2	531,0	15883,8	27713,8	10566,9	345,6
powiaty: powiats:										
Brzeski	31263,9	7453,9	–	–	–	8,0	8053,0	12658,0	3091,0	–
Kluczborski	5641,9	2695,7	–	–	–	–	8,0	2914,0	–	24,2
Namysłowski	18367,3	2543,1	–	–	322,2	523,0	3672,1	7960,6	3079,2	267,1
Nyski	21476,4	11033,3	278,0	–	–	–	3538,4	2255,7	4316,7	54,3
Prudnicki	4993,0	2137,2	–	–	238,0	–	612,3	1925,5	80,0	–
Podregion opolski Subregion opolski	233572,4	98953,6	40,0	–	274,1	2079,1	56040,2	57622,4	16020,3	2542,7
powiaty: powiats:										
Glubczycki	8199,3	2546,9	–	–	–	244,1	3398,2	1740,9	–	269,2
Kędzierzyńsko-kozielski	27529,1	10090,6	–	–	–	–	7770,6	1148,9	8519,0	–
Krapkowicki	24269,4	16521,5	–	–	–	–	3855,0	3876,4	–	16,5
Oleski	24280,7	7823,3	–	–	65,0	61,0	6951,3	4732,2	3325,9	1322,0
Opolski	90416,7	42029,0	–	–	163,0	1746,0	20671,4	24554,3	318,0	935,0
Strzelecki	34040,6	6624,6	–	–	46,1	28,0	6154,3	19630,2	1557,4	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	24836,6	13317,7	40,0	–	–	–	7239,4	1939,5	2300,0	–
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	106203,7	23351,3	17963,8	600,0	75,0	2623,5	49043,1	11422,3	1043,0	81,7
Podregion nyski Subregion nyski	70096,3	8954,7	12471,5	262,7	–	2048,2	39678,3	6660,9	–	20,0
powiaty: powiats:										
Brzeski	36833,5	2436,9	9468,0	83,4	–	359,4	23718,2	767,6	–	–
Kluczborski	16393,5	1296,7	–	43,1	–	684,8	10535,0	3813,9	–	20,0
Namysłowski	2203,5	685,7	–	1,5	–	–	–	1516,3	–	–
Nyski	13812,0	4067,7	3003,5	77,8	–	1004,0	5150,1	508,9	–	–
Prudnicki	853,8	467,7	–	56,9	–	–	275,0	54,2	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	36107,4	14396,6	5492,3	337,3	75,0	575,3	9364,8	4761,4	1043,0	61,7
powiaty: powiats:										
Glubczycki	158,6	158,6	–	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	7883,4	3143,6	3487,8	195,7	–	–	405,1	651,2	–	–
Krapkowicki	1523,5	551,4	–	1,3	–	69,0	43,0	858,8	–	–
Oleski	1286,8	1225,1	–	–	–	–	–	–	–	61,7
Opolski	11865,0	2246,9	1996,7	133,4	75,0	30,0	5225,7	2157,3	–	–
Strzelecki	5755,9	2743,3	–	6,9	–	476,3	541,0	945,4	1043,0	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	7634,2	4327,7	7,8	–	–	–	3150,0	148,7	–	–